

#### IV

- Kolko e simpaticen, nali Jolik?
- Da, no ti ne bivashe da govorish taka s nego.
- E, ne vjarvam da e tolkova drebnav.
- Razbira se, che ne e, no shte si napravi losh izvod za  
teb.
- Nali ti njama da si pomislish neshto losho. Tova mi  
stiga.
- A ako si pomislja?
- Ne vjarvam. Az govorih taka s nego, zashtoto iskah da  
se uverja, che naistina syshtestvuva. Hajde da se kachim po taja  
stylba da vidim kakvo ima gore.
- Ja vizh ti! Cjala oranzherija.
- Tuk sa sybrani ot cjal svjat rastenijata. Ja vizh kolko  
portokalovi dryvcheta ima!
- I limonovi ima.
- O-o! Ta i banani!
- Tuk da prejadesh!
- Cjala armija da se najade! I furmi ima.
- Da ne bi da iskat da ni ugojavat?
- Sigurna sym, che umni hora sa gi sadili tezi dyrveta.  
Vizh! Na dolnite etazhi syshto ima takiva oranzherii. I gledaj  
kak sa gi napravili na stypala tezi zhilishta.
- A ne zabeljazvash li, che kato lychi se prostirat  
sgradite?
- Dobre im e hrumnalo. Tezi trjabva da sa otkradnali  
vsichkrite arhitekti i inzheneri v sveta.
- Koj gi znae, ama krasiv grad sa napravili!
- Ja vizh tam v dalechinata. Tova deto blesti na slynceto,  
ne e li grad?
- Mozhe bi. Sigurno ima i drugi gradove, osven tozi.

- Estestveno! Shtom se prostira na tolkova ostrovi... Ja! Vizh tam! Edin samolet potyna v moreto! Dali njama da se izdavjat horata? O-o! Toj izletja pak!

- Naistina! Djavol da go vzeme! Az zapochvam pak da se symnjavam dali ne synuvame.

- Ne synuvame, zashtoto dvamata vizhdame edno i syshto, a da synuvame edno i syshto ne e vyzmozhno.

- Koj znae!

- Sigurna sym, che ne synuvame!

- Mozhe bi. No zhivotyt e syn.

- Glupcho!

- Zashto ne?

- O-o! Dori ne go osporva!

- Zashto da go osporvam?

- Znachi sym prava.

- Imenno, zashtoto ne si prava, ne te osporvam.

- Eh, che si i ti! Sam kaza “zashto ne” ili: “zashto da ne sym glupcho?”

- Mozhe, ne e chak tolkova vazhno. Vazhno e kakvo shte predpriemem sega.

- Da igraem na krienica!

- Gluposti!

- Togava da si biem shamari.

- Ti si po-glupava i ot men!

- Edva li!

- No izmisljash gluposti.

- Malko po-malki ot tvoite.

- Njama smisyl da sporim.

- Zashtoto sym prava, nali?

- Pogledni tam! Tova sjakash e letjashta chinija!

- Kyde? Kyde?!

- Ej tam, otljavo na onzi grad.

- Naistina! Da ne bi letjashtite chinii da sa izmisleni ot tezi chudaci.

- Ne e izkljucheno.

- Razbira se. I kato vzemem tajnstvenija im proizvod.

- Shte im razberem tajnata.

- Ako ne mylchat kato pynove, razbira se.

- Shte mylchat, ako im dyrzhish takyv ton, kakto predi malko na onzi chovek ot televizora.

- Ami! Chak tolkova zagubeni ne sa.

- A ako sa?

- Kak shte sa, kogato sa napravili takiva neshta. Nie i vyv fantaziite si ne predvizhdahme takiva sgradi, gradove i letjashti mashini.

- Otkyde si sigurna, che oshte ne prodylzhavame da synuvame?

- Ti si mnogo podozritelen.

- Ne moga vse oshte da se uverja, che ne synuvam, ta dori i teb mislja, che synuvam.

- Iskash li da ti udarja edin shamar, za da se uverish napylnno, che ne synuvash?

- Hajde de! O-oh! Mnogo silno udrjash!

- E? Synuvash li?

- Maj che ne.

- Ne! Napravo ne!

- Sigurno, no, vse pak, mnogo neverojatno...